

Porównanie tłumaczeń Dzieje 8:22

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Opamiętaj się więc od złości twojej tej i poproś Boga czy zatem zostanie odpuszczony ci zamiar serca twojego
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Opamiętaj się zatem* i (odwróć) od tego twojego zła, i módl się do Pana, czy nie mógłby ci być odpuszczony zamysł twojego serca; ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Zmień myślenie* więc od złości twej tej i poproś Pana, czy wtedy odpuszczony będzie ci pomysł serca twego. ²⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Opamiętaj się więc od złości twojej tej i poproś Boga czy zatem zostanie odpuszczony ci zamiar serca twojego

¹⁾ <x>730 2:16</x>; <x>730 3:19</x>

²⁾ W N.T. termin techniczny: "nawrócić się".